

# Transvestitforeningen i Danmark - TiD



10. april 2012.

Dansk Sprognævn  
[sproget@sproget.dk](mailto:sproget@sproget.dk)

og

Det Danske Sprog- og Litteraturselskab  
[ordet@dsl.dk](mailto:ordet@dsl.dk)

Transvestitforeningen i Danmark – TiD er blevet bekendt med, at foreningerne LGBT Danmark og Trans-Danmark med brev af 28. februar 2012 har henvendt sig til Dansk Sprognævn og Det Danske Sprog- og Litteraturselskab om

- optagelse af ordene "**transkønnet**" og "**transperson**" i Retskrivningsordbogen og Den Danske Ordbog som fællesbetegnelser om personer, hvis kønsidentitet eller kønsudtryk i større eller mindre grad ikke er i overensstemmelse med det køn, de blev tildelt ved fødslen,
- en ændret betydning af de eksisterende ord, **transvestit**, **transvestisme**, **transseksuel** og **transseksualitet**.

Transvestitforeningen gør opmærksom på at sætningen: "det køn de blev tildelt ved fødslen" overordnet set definerer en persons juridiske køn idet kønsbestemmelsen ved fødslen udelukkende baserer sig på personens ydre kønsorganer og ikke på en bestemmelse af det genetiske køn. Det genetiske køn tildeles ud fra en biologisk betragtning ved befrugtningen, når ægcelle og sædcelle smelter sammen. Er personen født med tvetydige ydre kønsorganer taler man om en intersex tilstand som foranlediger udredning med blandt andet kønskromosombestemmelse. (Ugeskrift for Læger: 2001;163(8):1067)

## Ad. **Transkønnet.**

Transvestitforeningen finder ikke, at ordet **transkønnet** kan anvendes som en fællesbetegnelse, der også omfatter transvestitter.

Ordet "transkønnet" opfattes og anvendes i befolkningen og i pressen om personer, der ønsker at transformere (ændre) det køn, den pågældende er tildelt ved fødslen. Dette er ikke tilfældet for transvestitter, som i de fleste tilfælde er ganske godt tilfredse med det køn, de er tildelt ved fødslen. Den seksuelle orientering blandt transvestitter er ligesom fordelingen i befolkningen i øvrigt, hvor flertallet er heteroseksuelle, og få er biseksuelle eller homoseksuelle.

Mange transvestitter er gifte og har børn. Især for personer i denne gruppe af transvestitter, der har erkendt med sig selv at være transvestit, og som har indviet sin ægtefælle og andre pårørende i transvestismen eller står for at gøre det, er det uacceptabelt at blive karakteriseret som transkønnet, da det skaber et forklaringsproblem til omverdenen omkring det at leve heteroseksuelt. Hos ægtefællen kan det skabe en ubegrundet tvivl, om ægteskabet kan opretholdes.

Det er således de færreste transvestitter, der kan identificere sig som værende transkønnede.

Transvestitforeningen finder derfor ikke, at det er sprogligt korrekt at anvende ordet transkønnet som en fællesbetegnelse, uanset det i nogle kredse anvendes inkluderende.

# Transvestitforeningen i Danmark - TiD



## Ad. Transperson.

Transvestitforeningen finder, at ordet **transperson** udmærket kan anvendes som en fællesbetegnelse for personer, hvis kønsidentitet eller kønsudtryk i større eller mindre grad ikke er i overensstemmelse med det køn, de er blevet tildelt ved fødslen, og hvor det kan være praktisk at omtale disse grupper i generelle vendinger og sammenhænge.

I slang og jovial tale benyttes ofte ordet "trans", som en fællesbetegnelse og som en folkelig forkortelse om personer med kønsudtryk, der afviger fra det køn, personen er tildelt ved fødslen. Ofte anvendes ordet "trans" med en nedgørende klang. Indførelsen af ordet "Transperson" som fællesbetegnelse ville derfor samtidig hæve det sproglige niveau; om end ordet "trans" nok fortsat vil leve i folkemunde.

## Ad. Transvestit, transvestisme

Transvestitforeningen kan kun bifalde anmodningen om, at ordbøgernes meget forældede beskrivelse af "transvestit" og "transvestisme" ændres som foreslået af foreningerne LGBT Danmark og Trans-Danmark,

"Person, der i påklædning, adfærd mv. udtrykker det modsatte køn, og hvis kønsidentitet i større eller mindre grad adskiller sig fra det køn, pågældende blev tildelt ved fødslen."

og

"at en person gennem påklædning, adfærd mv. udtrykker det modsatte køn idet pågældendes kønsidentitet i større eller mindre grad adskiller sig fra det køn, pågældende blev tildelt ved fødslen."

Ordet transvestit kommer fra latinsk "trans-vestis". Hvor trans betyder: "over på den anden side", og vestis betyder: "beklædning" eller "tøj".

Derfor er ovennævnte forslag til beskrivelser i ordbøgerne dækkende og korrekte i højere grad end de nuværende beskrivelser.

## Ad. Transseksuel og transseksualitet.

Transvestitforeningen kan kun bifalde anmodningen om, at ordbøgernes meget forældede beskrivelse af "transseksuel" og "transseksualitet" ændres som foreslået af foreningerne LGBT Danmark og Trans-Danmark:

"Person, hvis kønsidentitet adskiller sig fra det køn, pågældende blev tildelt ved fødslen, og som derfor ønsker at leve og blive anerkendt som tilhørende det modsatte køn i forhold til det ved fødslen tildelte.

Nogle, men ikke alle, ønsker behandling med kønshormoner eller kirurgisk kønskorrektion."

og

"ønsket om at leve og blive anerkendt som tilhørende det modsatte køn i forhold til det ved fødslen tildelte.

Nogle, men ikke alle, ønsker behandling med kønshormoner eller kirurgisk kønskorrektion."

# Transvestitforeningen i Danmark - TiD



## Om Transvestitforeningen i Danmark – TiD:

Foreningens formål er at være et samlingssted for transpersoner, så som transvestitter og transseksuelle, samt for deres pårørende og andre interesserede. TiD afholder sociale arrangementer og agerer som formidler med vejledning og information om transpersoner og deres vilkår.

På det grundlag søger foreningen at øge livskvaliteten gennem blandt andet at skabe frirum og forståelse for transpersoner i et ellers fordomsfuldt samfund.

Foreningen omfatter godt 120 medlemmer, transpersoner og disses pårørende.

Til information vedlægges foreningens vedtægt samt TiD's informationsfolder om transvestisme, "Alle kender mindst 3 transvestitter – Ved du, hvem "dine" er? – 11 spørgsmål om transvestisme".

Yderligere oplysninger om Transvestitforeningen – TiD på [www.transvestit.dk](http://www.transvestit.dk) eller gennem nedenstående kontaktinformationer.

Kopi af denne henvendelse er tilsendt foreningerne LGBT Danmark og Trans-Danmark.

P.b.v.

*Marianne Peuckert*

Olivia Marianne Peuckert,  
Formand  
21 65 99 74

[olivia.marianne@hotmail.com](mailto:olivia.marianne@hotmail.com)

## Bilag:

1. Artikel; Ugeskrift for Læger: 2001;163(8):1067
2. Vedtægt for Transvestitforeningen i Danmark – TiD
3. TiD's informationsfolder om transvestisme, "Alle kender mindst 3 transvestitter – Ved du, hvem "dine" er? – 11 spørgsmål om transvestisme".